

32003D0589

L 199/19

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

7.8.2003

SKLEP SVETA
z dne 21. julija 2003
o sklenitvi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in
Republiko Čile

(2003/589/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

SKLENIL:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 170(2) Pogodbe, v povezavi s prvim stavkom prvega pododstavka člena 300(2) in členom 300(3) Pogodbe,

Člen 1

S tem sklepom se v imenu Skupnosti odobri Sporazum o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Republiko Čile.

ob upoštevanju predloga Komisije ⁽¹⁾,

Besedilo sporazuma je priloga k temu sklepu.

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽²⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

Člen 2

(1) Komisija se je z Republiko Čile v imenu Skupnosti pogajala glede Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju.

Predsednik Sveta v imenu Skupnosti da uradno obvestilo, predvideno v členu 11 Sporazuma.

(2) Ta sporazum je bil v imenu Skupnosti podpisan 23. septembra 2002 v Bruslju, ob upoštevanju morebitne sklenitve ob kasnejšem datumu.

V Bruslju, 21. julija 2003

(3) Ta sporazum je treba odobriti –

Za Svet

Predsednik

F. FRATTINI

⁽¹⁾ Mnenje z dne 24. februarja 2003 (še ni objavljeno v Uradnem listu).

⁽²⁾ Mnenje z dne 3. junija 2003 (še ni objavljeno v Uradnem listu).